

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT

**CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS FEES
REGULATIONS**

R.R.N.W.T. 1990,c.2(Supp.)

In force September 15, 1992 (SI-013-92)

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY

R-090-95 (CIF 01/09/95)

LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES

**RÈGLEMENT SUR LES DROITS
RELATIFS AUX ASSOCIATIONS
COOPÉRATIVES**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. 2 (Suppl.)

En vigueur le 15 septembre 1992 (TR-013-92)

MODIFIÉ PAR

R-090-95 (EEV 1995-09-01)

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics
5102-50th Street
P.O. Box 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Telephone: (867) 873-5924
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics
5102, 50^e Rue
C.P. 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Téléphone : (867) 873-5924
Télécopieur : (867) 920-4371

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT

**CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS
FEES REGULATIONS**

1. (1) Subject to subsection (2), fees shall be paid to the Registrar or to the Supervisor of Co-operative Associations in accordance with the Schedule.

(2) No fee shall be paid by any level of government in Canada, including Crown corporations, boards or commissions, for the services referred to in item 2 of the Schedule.

2. The fees set out in the Schedule include, where appropriate, the fee required under the *Co-operative Associations Act* for publication in the *Northwest Territories Gazette*.

LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES

**RÈGLEMENT SUR LES DROITS
RELATIFS AUX ASSOCIATIONS
COOPÉRATIVES**

1. (1) Sous réserve du paragraphe (2), les droits sont versés au registraire ou au directeur des associations coopératives en application de l'annexe.

(2) Aucun droit n'est versé par les différents paliers de gouvernement au Canada, y compris les sociétés d'État, conseils ou commissions, pour les services mentionnés à l'article 2 de l'annexe.

2. Les droits qui figurent à l'annexe comprennent, lorsqu'applicables, le droit exigible aux termes de la *Loi sur les associations coopératives* pour la publication dans la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest*.

SCHEDULE

Filings and Approvals

- 1. The following fees are payable to the Registrar for filings and approvals:
 - (a) Incorporation\$ 100
 - (b) Amalgamation\$ 100
 - (b.1)Registration under section 7 of the Act\$ 100
 - (c) Amendment to memorandum of association\$ 20
 - (d) Dissolution NIL
 - (e) Other filings or approvals not set out in this Schedule\$ 5

Searches, Certificates and Photocopies

- 2. The following fees are payable to the Registrar for searches, certificates and photocopies:
 - (a) Searches NIL
 - (b) Certificate of status\$ 10
 - (c) Certificate of true copy of an original document\$ 5
 - (d) Photocopies (for each page)\$ 1
 - (e) Facsimile transmissions (for each page)\$ 2

3. **Repealed, R-090-95,s.2.**

R-090-95,s.2.

ANNEXE

Dépôts et approbations

1. Les droits qui suivent sont payables au registraire pour les dépôts et approbations :
- | | |
|---|---------|
| a) constitution | 100 \$ |
| b) fusion | 100 \$ |
| b.1) enregistrement en vertu de l'article 7 de la Loi | 100 \$ |
| c) modification à l'acte constitutif | 20 \$ |
| d) dissolution | gratuit |
| e) tout autre dépôt ou approbation qui ne figure pas à la présente annexe | 5 \$ |

Recherches, certificats et photocopies

2. Les droits qui suivent sont payables au registraire pour les recherches, certificats et photocopies
- | | |
|---|---------|
| a) recherches | gratuit |
| b) certificat de statut | 10 \$ |
| c) attestation de copie conforme à l'original | 5 \$ |
| d) photocopies, par page | 1 \$ |
| e) télécopies, par page | 2 \$ |

3. **Abrogé, R-090-95, art. 2.**

R-090-95, art. 2.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1997©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1997©
